



Per incarichi superiori a 5.000 Euro

Codice selezione \_\_\_\_\_  
(riservato all'Ufficio)

**AVVISO PUBBLICO PER L'ISTITUZIONE DI UNA SELEZIONE FINALIZZATA ALLA STIPULA DI N. 14 CONTRATTI PER FORMATORI LINGUISTICI PER LO SVOLGIMENTO DI ESERCITAZIONI PER L'APPRENDIMENTO DELLA LINGUA INGLESE SECONDO I LIVELLI DEL QUADRO COMUNE EUROPEO DI RIFERIMENTO PER LE LINGUE (CEFR - COMMON EUROPEAN FRAMEWORK OF REFERENCE FOR LANGUAGES), DEDICATI AGLI STUDENTI DELL'ATENEO E AL PERSONALE TECNICO-AMMINISTRATIVO.**

## IL DIRETTORE GENERALE

- Vista la Legge n. 168/89;
- Vista la legge 30 dicembre 2010, n. 240;
- Visto lo Statuto dell'Università degli Studi di Milano;
- Visto l'art 7 comma 6 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165, e successive modificazioni;
- Visto l'articolo 7 comma 6-bis del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165, in cui si prevede che "le amministrazioni pubbliche disciplinano e rendono pubbliche, secondo i propri ordinamenti, procedure comparative per il conferimento degli incarichi di collaborazione";
- Visto l'articolo 69 comma 2 lettera b) del "Regolamento d'Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità" dell'Università degli Studi di Milano;
- Visto il "Regolamento per l'affidamento a terzi estranei all'Università di incarichi di carattere intellettuale";
- Vista la legge 11 dicembre 2016 n. 232 "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2017 e bilancio pluriennale per il triennio 2017-2019" in cui all'art 1 comma 303 è previsto che "a decorrere dall'anno 2017 gli atti e i contratti di cui all'articolo 7, comma 6, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, stipulati dalle università statali non sono soggetti al controllo previsto dall'articolo 3, comma 1, lettera f-bis), della legge 14 gennaio 1994, n. 20";
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del 10/04/2018 con cui si autorizza la stipula di 60 contratti di collaborazione (sotto forma di esercitazioni) per formatori linguistici finalizzati all'attivazione di corsi di lingua inglese dedicati agli studenti e al personale tecnico-amministrativo



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

A.A. 2018/2019, previa verifica interna volta a reperire nell'ambito dell'Ateneo professionalità idonee a svolgere i predetti corsi;

Visto

la determina n. 5022 del 23/04/2018, con la quale il Capo Area Affari Istituzionali, Internazionali e Formazione ha emesso un avviso interno di cui sopra;

Constatato

che si è acquisita la disponibilità ad eseguire la prestazione in questione di un'unità di personale interno;

## DETERMINA

È indetta una selezione finalizzata alla stipula di 14 contratti per formatori linguistici di lingua inglese per studenti iscritti e per il personale tecnico amministrativo.

### Art. 1

La procedura di selezione, per titoli e colloquio, è intesa a selezionare soggetti disponibili a stipulare contratti individuali di collaborazione per attività di formatore linguistico.

### Art. 2

I contratti, a seconda delle esigenze dei corsi di laurea, prevedono lo svolgimento di esercitazioni di lingua inglese per un numero di ore compreso tra un minimo di 40 e un massimo di 200; i formatori linguistici non saranno coinvolti in attività di valutazione. La formazione linguistica sarà espletata secondo il calendario che sarà predisposto dal Servizio Linguistico dell'Ateneo di Milano (SLAM) e nelle sedi indicate dallo stesso. I formatori linguistici dovranno compilare un registro fornito dall'Ateneo ed effettuare le relative timbrature con apposito badge. Prima dell'avvio delle esercitazioni i formatori linguistici dovranno svolgere una specifica attività di *training* sull'utilizzo della piattaforma multimediale organizzata dal Servizio Linguistico dell'Ateneo di Milano (SLAM). La fruizione di tale attività formativa comporta l'obbligo di assumere gli incarichi proposti dallo SLAM.

### Art. 3

Le esercitazioni si svolgeranno nel corso dell'anno accademico 2018-2019 presso le sedi dell'Università degli Studi di Milano. Il compenso orario da corrispondere ai titolari dei contratti è pari a 40,00 euro lordi.



## Art. 4

I candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti di accesso:

- Madrelingua inglese o livello equivalente;
- Laurea di secondo livello o equipollente, ovvero laurea di primo livello o equipollente e abilitazione all'insegnamento della lingua inglese, ovvero Bachelor of Arts nell'area dell'anglistica.
- Comprovata e qualificata esperienza nell'insegnamento della lingua inglese;
- Conoscenza della lingua italiana.

La selezione dei formatori avverrà tramite valutazione dei titoli e un colloquio. Sono titoli valutabili:

1. L'esperienza nell'insegnamento della lingua inglese (durata, tipo, congruenza);
2. Gli ulteriori titoli posseduti dai candidati (specializzazione, abilitazione insegnamento, dottorato), se pertinenti;
3. Pubblicazioni congruenti;
4. L'eventuale attività svolta dai candidati negli anni precedenti per l'Università degli Studi di Milano nel quadro di analogo bando.

La conoscenza della lingua italiana e della lingua di insegnamento sarà verificata durante il colloquio.

I candidati devono inoltre godere dei diritti civili e politici; non devono aver riportato condanne penali, non devono essere destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale; non devono altresì essere a conoscenza di essere sottoposti a procedimenti penali.

Non possono partecipare alla presente selezione coloro che abbiano un grado di parentela o affinità, entro il quarto grado compreso, incluso il rapporto di coniugio e i rapporti di unione civile o convivenza disciplinati dalla legge 20 maggio 2016, n. 76, con un professore appartenente alla struttura universitaria ovvero con il Rettore, il Direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

Gli incarichi annuali conferiti nel presente bando non possono essere assunti dallo stesso soggetto per più di 5 anni consecutivi.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

## Art. 5

La valutazione dei titoli verrà effettuata sulla base di quanto dichiarato nella domanda di partecipazione, redatta utilizzando il modello allegato al presente bando. Il *curriculum vitae* verrà considerato esclusivamente a titolo conoscitivo. Per il criterio di selezione indicato al punto 4 del comma 2 del precedente art. 4, la valutazione sarà condotta sulla base della documentazione agli atti dello SLAM.

La valutazione prevede l'attribuzione di massimo 60 punti ai titoli e massimo 40 punti al colloquio.

Saranno ammessi al colloquio i candidati che otterranno almeno un punteggio minimo di 40 punti nella valutazione dei titoli.

Il colloquio orale si intende superato con il conseguimento di un punteggio minimo di 20 punti.

Il punteggio sarà espresso in centesimi e i candidati che non avranno conseguito almeno 60 punti non saranno ritenuti idonei e ammessi in graduatoria.

## Art. 6

Le domande di partecipazione al presente bando dovranno essere presentate entro il **26/02/2019** tramite il modulo disponibile al seguente link e allegando il *curriculum vitae* (max 4 pagine):

[https://elixforms.unimi.it/rwe2/module\\_preview.jsp?MODULE\\_TAG=selezione\\_formatori\\_SLAM\\_inglese2019](https://elixforms.unimi.it/rwe2/module_preview.jsp?MODULE_TAG=selezione_formatori_SLAM_inglese2019)

La veridicità di quanto dichiarato sulla domanda sarà verificata prima della firma del contratto, tramite produzione di documentazione originale o autocertificazione.

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate e di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo.

## Art. 7

La Commissione sarà definita dal Responsabile della struttura e formulerà la graduatoria in base ai criteri sopraindicati.

## Art. 8

Ai sensi del D.Lgs n. 196/03 e dell'art 7 del Regolamento d'Ateneo in materia di protezione dei dati personali, l'Università si impegna a rispettare la riservatezza delle informazioni fornite dal collaboratore: tutti i dati conferiti saranno trattati solo per finalità connesse e strumentali alla



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

gestione della collaborazione, nel rispetto delle disposizioni vigenti. L'informativa completa è disponibile alla pagina <http://www.unimi.it/ateneo/73613.htm> del sito web d'Ateneo. Secondo quanto previsto dal D.lgs. 14/03/2013 n. 33 in materia di trasparenza, i curricula dei vincitori saranno pubblicati sul sito web dell'Ateneo nella sezione "Amministrazione trasparente", "Consulenti e collaboratori".

Milano, 8 febbraio 2019

Il Direttore Generale

Roberto Bruno Conte